

INTRODUZIONE

Grazie a **“Il Ticino in breve”**, pubblicato in 12 lingue, a partire dal 2013 tutti coloro che risiederanno in modo stabile e legale nel Cantone, stranieri e svizzeri, riceveranno dai rispettivi Comuni un'informazione generale e uniforme sul Ticino e sulla Svizzera. La pubblicazione si indirizza pure a tutti coloro che, indipendentemente dal loro domicilio, desiderano approfondire la conoscenza sui nostri usi e costumi e sul nostro sistema politico, sociale, economico e culturale.

“Il Ticino in breve” è stato stampato in **italiano, francese, tedesco, inglese, spagnolo, portoghese, serbo-croato, albanese, turco, arabo, persiano e tigrino**, lingue che rappresentano le aree culturali d'origine della maggior parte dei nuovi arrivati in Ticino. Permetterà loro sia di conoscere meglio il Paese d'accoglienza e il suo funzionamento, sia di migliorare il loro processo di integrazione. Il documento vuole inoltre essere un complemento a tutto quanto già oggi distribuiscono e fanno i Comuni, e un aiuto concreto a quest'ultimi nel loro lavoro di prima accoglienza.

Nelle 32 pagine de **“Il Ticino in breve”** si potranno trovare, fra altri temi, utili informazioni generali su democrazia e federalismo, sui permessi, sul mondo del lavoro, sui corsi di lingua italiana, sulla scuola, sul sistema sanitario, sulla mobilità, sulla religione, sul tempo libero, così come una lista di contatti e **informazioni utili da A a Z**. Il contenuto di questo documento non intende essere esaustivo: le Cancellerie dei Comuni del Canton Ticino, come pure i numerosi enti, le associazioni e gli uffici dell'Amministrazione cantonale indicati, potranno fornire ulteriori informazioni, chiarimenti e approfondimenti e, se richiesto e necessario, competenti consulenze personalizzate.

Tutte le informazioni sono state controllate con la massima cura e sono considerate corrette al tempo della loro pubblicazione. Ciò non toglie che, dato l'elevato numero di dati, potrebbero esserci errori per i quali ci scusiamo anticipatamente. Gli autori di questo prospetto di prima informazione declinano qualsiasi responsabilità per quanto riguarda la correttezza, la precisione, l'affidabilità e la completezza dei contenuti dei siti internet segnalati. Tutti i dati indicati si riferiscono al 2012.

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:

DIPARTIMENTO DELLE ISTITUZIONI
Servizio per l'integrazione degli stranieri
Via Ghiringhelli 6
6501 Bellinzona
☎ 091 814 32 00
di-sis@ti.ch